

B c Hy Lai, s r i r ng c a m t ngôi sao đ



C u Bí th Thành y Trùng Khánh B c Hy Lai và v là bà C c Khai Lai trong l tang ông B c Nh t Ba ngày 17/01/2007.

REUTERS/Stringer/Files

Le Monde Magazine tu n này đã dành đ n b y trang báo cho bài vi t mang t a đ « Sát nhân, quy n l c và tham nhũng : B c Hy Lai, s r i r ng c a m t ngôi sao đ ».

T& báo quay lại cu&n phim c&a xì-căng-đan ly k& này và cho r&ng B&c Hy Lai là m&t hi&n t&ng chính tr& k& l&, đ&c t&o nên b&i nh&ng th&ng tr&m c&a l&ch s& Trung Qu&c trong 50 năm g&n đây.

Đang mùa hè, các tu&n báo Pháp có khuynh h&ng ch&n nh&ng đ& tài nh& nh&ng đ& gi&i thi&u v&i đ&c gi&.

Le Nouvel Observateur s& tu&n này dành nhi&u trang báo cho ch& đ& « Tri&t lý c&a h&nh phúc », Le Point nói v& tri&t gia Hy Lạp Epicure.

Nhân Th& v&n h&i Luân Đôn khai m&c, Le Courrier International đ&t ra v&n đ& « V&n đ&ng viên &ng nghi&m » : Khi khoa h&c vào cu&c – t& trang thi&t b& hi&n đ&i cho đ&n doping, các bi&n pháp phân tích đ&c thù, khi&n các cu&c tranh tài đ&nh cao gi&a các v&n đ&ng viên tr& thành cu&c đ& s&c c&a các nhà khoa h&c và k& s&.

V&n &c Pháp, tu&n báo L'Express đ&ng ch&n dung T&ng th&ng François Hollande trên trang nh&t v&i t&a đ& « Ng&&i thôi miên », khi ông ho&n l&i các c&i cách, ru ng& ng&&i dân Pháp...theo nh& nh&n đ&nh c&a t& báo.

V& châu Á, Le Monde Magazine đ&ng t&m &nh c&u Bí th& Thành &y Trùng Khánh, phía sau là lá c& đ& v&i búa li&m vàng c&a đ&ng C&ng s&n Trung Qu&c và ch&y t&a « Sát nhân, quy&n l&c và tham nh&ng : B&c Hy Lai, s& r&i r&ng c&a m&t ngôi sao đ& ».

Sát nhân, quy&n l&c và tham nh&ng

T& báo quay lại cu&n phim c&a xì-căng-đan ly k& này. M&t bu&i t&i tháng 11/2011, trong m&t căn phòng c&a khách s&n Lijing Holiday sang tr&ng cách Trùng Khánh h&n m&t ch&c cây s&, cho thuê v&i giá 400 đ&n 600 euro m&t ngày, ng&&i ta phát hi&n doanh nhân Anh Neil Heywood đã ch&t.

Nguyên nhân cái chết của doanh nhân 41 tuổi, được báo cho người vợ Trung Quốc và lãnh sự quán Anh ở Trùng Khánh, là do truy tìm vì quá chén.

Võng Lữ Quân (Wang Lijun) , giám đốc công an Trùng Khánh – một nhân vật nổi tiếng thanh liêm ở Liêu Ninh được Bộ Hy Lai (Bo Xilai) mời và để quét sạch bầy mafia – quyệt đến nhữn hành đi u tra, cho l y m t m u da c a t thi đ làm xét nghi m, ngay tr c khi đem đi thiêu. Con người này r t mê lãnh vực pháp y, ông ta âm thầm làm việc với một nhóm người thân tín.

Theo l i k c a nh ng người thân c n Võng Lữ Quân cho t New York Times, thì ngày 18/01/2012 Võng Lữ Quân đã trình cho Bí th Thành y Bộ Hy Lai kết luận về cái chết của Neil Heywood : đó là do b d u đ c, mà th ph m không ai khác h n là bà C c Khai Lai (Gu Kailai), v ông Bộ Hy Lai.

Nhân vật quy n l c đ ng đ u Trùng Khánh t v ch p nh n m đi u tra. Nh ng ông ta đ i ý r t nhanh : Võng Lữ Quân b cách ly khi v án này, và ba trong số các nhân viên tham gia đi u tra b ng m t tích m t cách khó hi u.

Ngày 6/2, viên chức công an cao cấp trên bí mật dùng xe h i đ n Thành Đô thu c t nh T Xuyên k c n. Ti ng đ n lan truy n nhanh chóng trên mạng Vi B c : Võng Lữ Quân đã tr n vào lãnh sự quán M . Tr c s kinh ng c c a t t c m i ng i, Hoa K r i Trung Qu c nhìn nh n là ông ta đã đ đây su t c đ em, tr c khi đ c giao l i cho các viên chức an ninh cao cấp t Bộ Kinh đ n.

Lúc đó ch c n m t tu n n a là đ n th i đi m T p C n Bình vi ng thăm chính th c n c M , và trong năm s di n ra cu c chuy n giao quy n l c c p cao nh t c a Đ ng, v này có t m quan tr ng r t l n.

Ngoài T p C n Bình (Xi Jinping) và Lý Kh c C ng (Li Keqiang), b y thành viên th ng tr c còn l i c a Bộ Chính tr s đ c ch n ra, trong đó Bộ Hy Lai là m t ng viên sáng giá.

Ngày 15/3, Bộ Hy Lai cách chức Bí th Thành y Trùng Khánh và đ n ngày 10/4 vào 23 giờ khuya, thêm m t qu bom t n n a đ c tung ra : Bộ Hy Lai b đi u tra n i b vì « vi ph m

nghiêm trọng k& lu&t Đ&ng », còn bà Cố Cố Khai Lai là nghi can trong vụ sát h&i doanh nhân Anh.

Hai tháng sau, nh&ng ng&i thân c&n B&c Hy Lai trong chính quy&n Trùng Khánh đ&u b& lo&i ra ngoài.

B&c Hy Lai, ngôi sao đ& đã t&t

Vi&c xét x& ba nh&n v&t chính trong xì-căng-đan này s&p đi&n ra, nh&ng không ai trông đ&i vào m&t phiên tòa minh b&ch. M&t lo&i tòa án binh đang ch& đ&i V&ng L&p Quân vì t&i ph&n qu&c, bên c&nh đó còn v& chi&n đ&ch ch&ng mafia m&t cách thô b&o v&i vi&c tra t&n và k&t t&i oan nhi&u ng&i.

B&c Hy Lai s& b& k& lu&t trong n&i b& Đ&ng. Còn đ&i v&i bà Cố Cố Khai Lai, ng&i ta cho r&ng s& b& k&t án n&ng n&, nh& bà v& góa c&a Mao Tr&ch Đông th&i tr&c – nh&ng đi&m gi&ng nhau là tham v&ng to l&n cũng nh& cu&c đ&u tranh giành quy&n l&c c&a ng&i ch&ng.

Đó là vì n&u h& t&c danh ti&ng và quy&n uy này có l& ít tham nh&ng h&n so v&i nh&ng g&i ch& đ& đã nêu ra, theo Le Monde Magazine, cũng nên l& t qua thân th&, s& nghi&p c&a ông B&c Hy Lai đ& nh&n đi&n m&t đ&ng l&c khác c&a s& th&t s&ng. B&c Hy Lai là m&t hi&n t&ng chính tr& k& l&, đ&c t&o nên b&i nh&ng thăng tr&m c&a l&ch s& Trung Quốc trong 50 năm g&n đây.

B&c Hy Lai là m&t « hoàng t& đ& », con c&a c&u Phó th& t&ng B&c Nh&t Ba (Bo Yibo), m&t trong tám Bát đ&i nguyên lão, t&c khai qu&c công th&n c&a Trung Hoa c&ng s&n. Ông cũng g&p nhi&u gian truân khi ng&i cha b& b& tù trong th&i k& Cách m&ng văn hóa. Sau khi ông B&c Nh&t Ba đ&c ph&c h&i danh đ&, B&c Hy Lai đ&c ch& đ&nh theo đ&i s& nghi&p chính tr& (ch& có m&t « hoàng t& đ& » trong gia đình đ&c làm chính tr&, theo quy đ&nh do chính B&c Nh&t Ba đ&t ra).

Theo ki&n trúc s& Pháp Patrick Devillers, m&t ng&i thân c&n khác c&a h& B&c, thì « Gia đình B&c Hy Lai không v&ng v&n đ& ti&n b&c. Đ&n gi&n là h& không c&n, và đ&iu đó quá r&i ro cho v& th& c&a h& ».

Täobao cho bißt, Bäc Hy Lai cä nhäng ngäi bän häo phäng nhä tä phä Tä Minh (Xu Ming) sän säng chu cäp mäi thä. Ngoäi ra cäc thänh viän trong gia đänh nhä cäc ngäi anh em cäa äng đäng đäu cäc täp đäoän nhäa nä äng cäa bà Cäc Khai Lai là Cäc Väng Ninh (Gu Wangning) rät giäa cä äng a säc chu cäp cho cäu con trai cäa Bäc Hy Lai du häc.

Hai vä chäng Bäc Hy Lai là biäu täng hiän đäi mà rät ít chänh khäch Trung Quố c cä đä äc.

Cäc chänh khäch ngoäi quố c và länh đäo täp đäoän đäa quố c gia đäu cä än täng Bäc Hy Lai là mät nhän vät cäi mä, thän thiän, gän gäi väi phäng Tây. Bäng chäc äng gäy ngäc nhiän khi đäng vai trä länh tä phä Tân Mao, gäy säc cho cäc nän nhän cäa Ngäi cäp mäi läi väi đäi thäi träc.

Chiän đäch đä väi nhäng bài hát cách mäng, đäa cän bä vä näng thän, läp känh truyän hänh đä...cho thäy mät tham väng vä biän. Thä là Bäc Hy Lai khäng cän đä äc Thä täng Ôn Gia Bäo tän nhiäm, và đät đäi häi näm 2007, mät « hoäng tä đä » khäch là Täp Cän Bänh đä đä äc đän län äy viän thäng träc Bä Chänh trä.

Läc läi khi bäc läi vä « Đäng phäng häng » cäa Mao

Väng Khang (Wang Kang), mät trí thäc đä thu thäp nhiäu tài liäu vä läch sä Träng Khäch cho räng Bäc Hy Lai đä läc läi khi chän läa bäc läi vä quä khä.

Theo äng, « Cäc phäng pháp cäa Mao nhäm giäi quyät nhäng vän đä cäa Trung Quố c là mät thäm häa. Trong bäi cän nhä khäng hoäng thä giäi hiän nay, đä näy sinh näi mät sä hoäng tä đä cäm giäac vä mät nhiäm vä đäa trän nhän thäc là chänh quyän hiän nay quä mäm yäu träc phäng Tây ».

Väng Khang nhän đänh, viäc täng cäng ý thäc hä « đä », Đäng, quän đäi và cäng an liän täc đä äc đä cao, là « mät loäi phät-xät » :

« Nh v y ch ng khác nào n c Trung Hoa vĩ đ i c n có m t Mao Tr ch Đông th hai. Trong khi đây là n n đ nh c ng hòa (sau đ nh t c ng hòa c a Tôn D t Tiên). C n ph i chuy n sang đ tam c ng hòa, và nh t là không quay l i v i đ qu c đ c a Mao ! »

Trong v B c Hy Lai, cu i cùng thì « quan » công an V ng L p Quân là m t « chú ng a ô », nhân t b t ng làm đ o l n m i th k ch b n có th nghĩ ra đ c. V ng Khang nhìn nh n : « C n ph i có lòng can đ m v t b c và s thông minh cao đ m i dám làm cái vi c ch y vào lãnh s quán M . Cú này không ai có th t ng t ng ra n i ».

V hoàng t đ , C c phu nhân, doanh nhân ng i Anh và siêu c m Trùng Khánh đã là ch t li u đ t nên nh ng huy n tho i.

Bi k ch đã n i k t nh ng nhân v t này l i v i nhau là thiên bi n v n hóa, trong m t Trung Qu c mà t ngàn x a l ch s không ng ng đ c vi t l i b i các tri u đ i m i.

Đ lu n v tr n l t B c Kinh

Cũng v Trung Qu c, tu n báo The Economist đ c p đ n tr n l t t i th đô B c Kinh m i đây trong bài vi t « D i n c và l a ».

Con s ng i ch t ban đ u đ c đ a ra là 37 ng i, nh ng cu i cùng là 77, và nhi u ng i đ t câu h i, ti n b c thay vì đ vào các công trình vô ích nh các tòa nhà ch c tr i, công viên Olympic, t t h n nên dành cho c s h t ng.

Bài báo cho bi t, trong vòng 1.000 năm qua, B c Kinh đã ph i ch u đ ng trên 100 tr n l t l n. Nghiêm tr ng nh t là hai tr n l t năm 1626 và 1890, đ u x y ra vào cu i các tri u đ i mà tham nhữg hoành hành và qu n lý t i t .

Hồ th&ng thoát n& c hi&n nay c&a B&c Kinh có t& th&p niên 50, d&a theo thi&t k& c&a Liên Xô cũ, chú tr&ng h& th&ng &ng d&n h&n là mi&ng c&ng thoát n& c.

Ng& i dân B&c Kinh đã làm m&i cách đ& kh&c ph&c h&u qu& c&a tr&n l&t, t& giúp đ& nh&ng ng& i b& n&n cho đ&n ph& bi&n nh&ng vi&c c&n làm cho các tình nguy&n viên trên m&ng xã h&i. Nh&ng trong m&t bài vi&t trên ti&u blog v&a b& xóa m&i đây, blogger Li Chengpeng đã kêu g&i nh&ng ng& i tình nguy&n không nên làm gì n&a.

Nh&n m&nh đ&n tính ch&t « l&ch s& » c&a tr&n l&t v&a r&i, chính quy&n B&c Kinh c& h&ng s& chú ý c&a công chúng vào n& l&c làm s&ch thành ph&.

Nh&ng nhi&u ng& i dân B&c Kinh v&n t& ra ng& v&c. Ch&ng h&n nh& l&i bình sau đây trên m&t ti&u blog, đ& c trang web China Digital Times đ&ch ra ti&ng Anh :

« Trong cu&c đ&i ng&n ng& i c&a tôi, m&t v& nh&t th&c ch& đi&n ra m&t l&n trong th& k&, đã x&y ra hai l&n. M&t tr&n l&t mà ch& x&y ra 500 năm m&t l&n, th&c t& có đ&n m& i ; và tr&n đ&ng đ&t mà ng& i ta nói là ch& có m&t l&n trong su&t thiên niên k&, đã x&y đ&n hai l&n. Đi&u duy nh&t ch&a t&ng đi&n ra là m&t cu&c t&ng tuy&n c& m&i 5 năm m&t l&n ».

L& i kéo ki&m duy&t c&a B&c Kinh đã c&t ngay l&i bình lu&n trên.

Fukushima : Gian l&n đ& gi&m đ& phóng x&

Còn t&i Nh&t B&n, Courrier International trích đ&ch bài báo c&a t& Asahi Shimbun t& cáo « Fukushima, gian l&n trong đ& phóng x& đ&i v&i công nhân ».

Bài báo ti&t l& đ&n đ&i tho&i gi&a nhà qu&n lý m&t công ty ho&t đ&ng t&i nhà máy x&y ra th&m h&a v&i các công nhân làm công vi&c t&y đ&c, yêu c&u h& gian đ&i trong vi&c đo đ& phóng x&.

Trong đơn đề nghị này, người quản lý cấp cao của công ty xây dựng Build-Up, mặt trong nhúng nhà thầu phụ của Tepco, đã ra lệnh cho các công nhân phải mặc máy đo phóng xạ bằng mặt nạ chì, để làm giảm thiểu nguy cơ phơi nhiễm phóng xạ.

Đa số công nhân đều chấp nhận, chỉ có ba người phản đối. Bởi vậy, ba công nhân trên đã trao cho tờ Asahi Shimbun phiên ghi âm của cuộc nói chuyện buổi tối 02/12/2011 trong mặt phòng khách sạn Fukushima.

Sau khi tờ Asahi công bố, người quản lý trên đã biện minh là chỉ muốn cho các công nhân mặt khi sử dụng máy đo phóng xạ bằng đơn vị người được phép, vì các mặt chì chỉ chỉ ra từ 30 đến 40 phút và đây chỉ là sáng kiến của cá nhân ông. Nhưng những lý do này không hề phù hợp với đơn đề nghị trên đây.

Syria rơi vào nội chiến

Liên quan đến tình hình Syria, tuần báo L'Express trong bài « Syria, hân lòng và máu » đã nhận xét, trước mặt của ngoại giao, đợt này rơi vào nội chiến. Nhưng trên đánh ác liệt, xung đột giữa các đơn vị, làn sóng người di tản...cuộc khủng hoảng ngày thêm trầm trọng khi các mặt khác phải lo ngại.

Tờ báo nhận xét, 48 tiếng đồng hồ sau vụ tấn công tấn sát ngay tại đầu não của quan an ninh Syria làm biến nhân vật quan trọng trong chính quyền thất mạng, thì mặt mặt trên mặt lại mặt ra Aleppo. Điều này khiến người ta có thể nhận ra là, các cuộc tấn công khủng bố đã chuyển thành nội chiến.

Ngoài trên Libya, bài học của Mùa xuân Ả Rập tại Tunisia và Ai Cập cho thấy, chỉ để sự sụp đổ mặt khi bộ quân đội bị rơi.

Có thể hiểu vì sao phe nội chiến Syria cần thúc đẩy làn sóng đảo ngũ trong lực lượng còn trung thành với Bashar Al Assad.

Theo ngu&n tin t& Th& Nh& K&, đ& có 24 t&ng lãnh đạo thoát, và phong trào này s& còn ti&p t&c.

Cuba đánh thuế nhập khẩu, gây khó khăn cho ti&u th&ng

Nhìn sang Cuba, Courrier International đ&ch l&i bài vi&t c&a blogger n&i ti&ng Yoani Sánchez trên t& Generación Y t& La Habana mang t&a đ&

« Buôn bán nh& g&p khó ». Theo tác gi&, thì vi&c chính quy&n Raul Castro l&i đánh thuế lên các m&t hàng th&c phẩm nh&p kh&u khi&n cho các doanh nghiệ&p nh& Cuba có nguy c& phá s&n.

Có bao nhiêu trong s& 387.275 doanh nghiệ&p nh& c&a t& nhân m&i đ&c thành l&p trong nh&ng năm g&n đây s& b& nh h&ng ?

Ch&a th& bi&t đ&c nh&ng theo tác gi& bài vi&t thì con s& này r&t cao. T& gia v&, kem, cà phê, xoong chảo, k&o cho đ&n s&n móng tay đ&u ph&i nh&p t& n&c ngoài.

Sau tr&n bão l&n phá h&y hàng ngàn căn nhà, gây thi&t h&i trên 8 t& euro vào năm 2008, chính quy&n Cuba đ& t&m mi&n thuế cho th&c phẩm nh&p kh&u.

Nh&ng thuế h&i quan l&i đ&c áp đ&t k& t& ngày 18/6, và nh& v&y b&n án t& đ& đ&c dành cho khu v&c buôn bán nh&, trong m&t đ&t n&c thi&u th&n nhi&u lo&i hàng hóa, không có các nhà buôn s&, và giá th&c phẩm thì r&t cao.

Tình hình còn có th& ph&c t&p h&n v&i vi&c áp đ&ng đ&o luật m&i s& có hi&u l&c t& ngày 3/9, đánh thuế nh&p kh&u lên nh&ng món hàng s& đ&ng cho cá nhân nh&ng tr& giá v&t quá 50 peso, t&ng đ&ng 40 euro.

Tác Giả: Th&y My

Chúa Nhật, 29 Tháng 7 Năm 2012 15:26

L&n này không ch&nh h&ng đ&n các ti&u th&ng, mà c&đ&n nh&ng ng&i dân Cuba mu&n c&i thi&n cu&c s&ng đôi chút.